

## Совет Безопасности

Distr.: General 31 December 2014

Russian

Original: English

## Письмо Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах от 17 декабря 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности

Я имею честь препроводить настоящим доклад Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, в котором содержится отчет о деятельности Рабочей группы за период с 1 июля 2013 года по 31 декабря 2014 года. В дальнейшем Рабочая группа намеревается представлять свой ежегодный доклад к концу календарного года.

Буду признателен за доведение настоящего письма и прилагаемого к нему доклада до сведения членов Совета Безопасности и его публикацию в качестве документа Совета.

(Подпись) Сильви Лукас





# Ежегодный доклад о деятельности Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией 1612 (2005)

(1 июля 2013 года — 31 декабря 2014 года)

### I. Введение

- 1. 26 июля 2005 года Совет Безопасности принял резолюцию 1612 (2005) по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.
- 2. В пункте 8 резолюции Совет Безопасности постановил учредить рабочую группу Совета для рассмотрения докладов механизма, упомянутого в пункте 3 резолюции, для обзора прогресса в деле разработки и осуществления планов действий, упомянутых в пункте 7 резолюции, и для рассмотрения другой представляемой ей соответствующей информации. Совет постановил далее, что эта рабочая группа:
- а) будет выносить рекомендации Совету о возможных мерах по содействию защите детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, в том числе рекомендации в отношении надлежащих мандатов миссий по поддержанию мира и рекомендации в отношении сторон в конфликте;
- b) будет обращаться, при необходимости, с просьбой к другим органам системы Организации Объединенных Наций для принятия мер в поддержку осуществления резолюции согласно их соответствующим мандатам.
- 3. В соответствии с резолюцией 1612 (2005) Председатель Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах представлял Совету ежегодные доклады о событиях, имевших отношение к деятельности Рабочей группы<sup>1</sup>. За отчетный период (1 июля 2013 года 31 декабря 2014 года) Рабочая группа провела 14 официальных заседаний, которые прошли 26 июля, 16 августа, 25 октября и 6 декабря 2013 года, а также 14 февраля, 1 мая, 2, 6 и 20 июня, 7 и 21 июля, 19 сентября, 26 ноября и 8 декабря 2014 года под председательством Постоянного представителя Люксембурга при Организации Объединенных Наций Сильви Лукас. За этот же период Рабочая группа провела 32 неофициальные консультации и несколько двусторонних совешаний.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ежегодные доклады Рабочей группы были представлены за периоды с 26 июля 2005 года по 30 июня 2006 года (S/2006/497), с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года (S/2007/428), с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года (S/2008/455), с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (S/2009/378), с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (S/2010/410), с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года по 30 июня 2011 года по 30 июня 2012 года (S/2012/718) и с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (S/2013/710).

## **II.** Рассмотрение вопросов существа

#### 39-е заселание

- На своем 39-м официальном заседании 26 июля 2013 года Рабочая группа рассмотрела доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Йемене (\$/2013/383), охватывающий период с июля 2011 года по март 2013 года. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах представила доклад и напомнила о содержащихся в нем основных выводах. Она подробно рассказала о нарушениях и посягательствах, совершаемых в отношении детей в Йемене. Отметив сохраняющиеся проблемы, она сказала, что правительство Йемена приняло важные меры для защиты детей от последствий конфликта. В частности, речь идет об одобрении и утверждении межминистерским комитетом проекта плана действий по пресечению вербовки и использования детей Вооруженными силами Йемена, содержавшего положения, направленные на долгосрочное предотвращение вербовки и использования детей. Она подчеркнула необходимость принятия политических обязательств для скорейшего принятия и осуществления указанного плана действий, настоятельно призвала основных международных субъектов всемерно содействовать осуществлению этого плана действий и особо отметила важность комплексного подхода.
- 5. В ходе этого заседания Постоянный представитель Йемена изложил мнение правительства его страны в отношении доклада Генерального секретаря. Основные тезисы его заявления, а также мнения членов Рабочей группы отражены в резюме, содержащемся в соответствующем документе о выводах (S/AC.51/2013/3).
- 6. На том же 39-м официальном заседании Специальный представитель Генерального секретаря проинформировала Рабочую группу о своей поездке в Сирийскую Арабскую Республику и другие страны региона (Иорданию, Ирак, Ливан и Турцию) в период с 28 июня по 19 июля 2013 года, а Директор Управления по чрезвычайным программам Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) представил подготовленную Генеральным секретарем общую обзорную записку, охватывающую период с января по март 2013 года.

#### 40-е заседание

- 7. На своем 40-м официальном заседании 16 августа 2013 года Рабочая группа утвердила выводы по докладу Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Мьянме (S/2013/258). Эти выводы были опубликованы в качестве документа Совета Безопасности от 16 августа 2013 года (S/AC.51/2013/2). После утверждения выводов Постоянный представитель Мьянмы изложил мнение о них правительства его страны.
- 8. Впоследствии Председатель Рабочей группы выполнила поручения, данные ей в упомянутом документе о выводах, в частности направила письмо на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой к Председателю препроводить письма правительству Мьянмы и Генеральному секретарю и препроводила письма в адрес Всемирного банка и доноров. Публичное заявление Рабочей группы было опубликовано 11 сентября 2013 года в качестве заявления Совета Безопасности для печати (SC/11116).

14-66429

#### 41-е заселание

- 9. На своем 41-м официальном заседании 25 октября 2013 года Рабочая группа рассмотрела доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте на Филиппинах (S/2013/419), охватывающий период с декабря 2009 года по ноябрь 2012 года.
- 10. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах представила доклад и напомнила о содержащихся в нем основных выводах. Она сообщила, что в отношении детей на Филиппинах по-прежнему совершались серьезные нарушения в ходе вооруженных конфликтов в Минданао и в других отдаленных районах. В то же время она подчеркнула, что к концу 2012 года в отношениях между правительством Филиппин и некоторыми вооруженными группами был достигнут значительный прогресс. Она особо отметила, что на международном уровне правительство проявляет образцовую активность в вопросах защиты детей, проявляющуюся, в том числе, в разработке конкретных законов, призванных обеспечить защиту детей в условиях конфликтов и предотвратить нарушения. Так, правительство почти закончило подготовку инструкций для военного ведомства, запрещающих использование школ в военных целях, и продолжает разрабатывать всеобъемлющую стратегию для вооруженных сил страны по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Тем не менее надзор за военизированным подразделением гражданских территориальных сил следует усилить. Она также сообщила, что ее Канцелярией был организован ряд бесед в целях ускорения реализации плана действий в отношении Исламского фронта освобождения моро по прекращению и предотвращению вербовки и использования детей.
- 11. В ходе этого заседания заместитель Постоянного представителя Филиппин изложил мнение своего правительства по упомянутому докладу Генерального секретаря. Затем Рабочая группа провела обмен мнениями. Основные тезисы заявления заместителя Постоянного представителя, а также мнения членов Рабочей группы отражены в резюме, содержащемся в соответствующем документе о выводах (S/AC.51/2014/1).
- 12. На этом же заседании заместителем Директора ЮНИСЕФ была представлена подготовленная Генеральным секретарем общая обзорная записка за период с апреля по июнь 2013 года.

#### 42-е заседание

- 13. На своем 42-м официальном заседании 6 декабря 2013 года Рабочая группа утвердила выводы по докладу Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Йемене (S/2013/383). Эти выводы были опубликованы в качестве документа Совета Безопасности от 9 декабря 2013 года (S/AC.51/2013/3). После утверждения выводов Постоянный представитель Йемена изложил мнение о них правительства его страны.
- 14. Впоследствии Председатель Рабочей группы выполнила поручения, данные ей в упомянутом документе о выводах, в частности направила письмо на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой к Председателю препроводить письма правительству Йемена и Генеральному секретарю и препроводила письма в адрес Всемирного банка и доноров. Публичное заявление Рабочей

группы было опубликовано 20 декабря 2013 года в качестве заявления Совета Безопасности для печати (SC/11228).

15. На том же 42-м официальном заседании Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассказала Рабочей группе о своей поездке в Демократическую Республику Конго с 17 по 23 ноября 2013 года и о ходе осуществления плана действий по прекращению вербовки и использования детей в Национальной армии Чада. Председатель Рабочей группы сообщила о поездке Группы в Мьянму с 30 ноября по 4 декабря 2013 года.

#### 43-е заседание

- 16. На своем 43-м официальном заседании 14 февраля 2014 года Рабочая группа утвердила выводы по докладу Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте на Филиппинах (S/2013/419). Эти выводы были опубликованы в качестве документа Совета Безопасности от 19 февраля 2014 года (S/AC.51/2014/1). После утверждения выводов представитель Филиппин изложил мнение о них правительства его страны.
- 17. Впоследствии Председатель Рабочей группы выполнила поручения, данные ей в упомянутом документе о выводах, в частности направила письмо на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой к Председателю препроводить письма правительству Филиппин и Генеральному секретарю и препроводила письма в адрес Всемирного банка и доноров. Публичное заявление Рабочей группы было опубликовано 27 февраля 2014 года в качестве заявления Совета Безопасности для печати (SC/11301).
- 18. На том же 43-м официальном заседании Рабочая группа обсудила доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Сирийской Арабской Республике (S/2014/31) за период с 1 марта 2011 года по 15 ноября 2013 года.
- 19. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах представила доклад и напомнила о содержащихся в нем основных выводах. Она сообщила, что к серьезным нарушениям прав детей и надругательствам над ними причастны Сирийские вооруженные силы, сирийская разведка и Национальные силы обороны, а также связанные с правительством группы вооруженных ополченцев, такие как «шабиха», и оппозиционные вооруженные группировки, в частности вооруженные группы сирийских курдов, включая «группы защиты граждан», группы, связанные со Свободной сирийской армией, движения «Джабаль эн-Нусра», «Ахрар аш-Шам» и «Исламское государство Ирака и аш-Шама» (ИГИШ), а также другие независимые или неустановленные группы.
- 20. В ходе этого заседания заместитель Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики изложил мнение правительства его страны по докладу Генерального секретаря. Основные тезисы заявления заместителя Постоянного представителя, а также мнения членов Рабочей группы отражены в резюме, содержащемся в соответствующем документе о выводах (S/AC.51/2014/4).

14-66429 5/12

21. На том же заседании заместителем директора Отдела программ ЮНИСЕФ также была представлена подготовленная Генеральным секретарем общая обзорная записка за период с июля по сентябрь 2013 года.

#### 44-е заседание

- 22. На своем 44-м официальном заседании 1 мая 2014 года Рабочая группа рассмотрела доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Мали (S/2014/267), охватывающий период с января 2012 года по декабрь 2013 года.
- 23. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте представила доклад и напомнила о содержащихся в нем основных выводах. Она сообщила, что с начала конфликта серьезные нарушения в отношении детей были совершены всеми вооруженными группами на севере Мали и, в меньшей степени, малийскими вооруженными силами и проправительственными ополченскими формированиями. Отметив, что ситуация значительно изменилась, она высоко оценила прогресс, достигнутый малийскими властями на политическом уровне и в сфере безопасности. Приветствовав подписание между правительством Мали и Организацией Объединенных Наций протокола о намерениях в отношении освобождения и передачи детей и принятие межминистерской инструкции о защите детей, выведенных из состава вооруженных сил и вооруженных групп, она вновь выразила обеспокоенность по поводу безнаказанности серьезных нарушений, а также по поводу случаев заключения несовершеннолетних под стражу по обвинениям в связи с вооруженным конфликтом. Она добавила, что механизм наблюдения и отчетности в отношении серьезных нарушений необходимо усовершенствовать.
- 24. На этом заседании Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Республики Мали изложил мнение правительства своей страны по указанному докладу Генерального секретаря. Затем члены Рабочей группы провели обмен мнениями. Основные тезисы заявления Временного Поверенного, а также мнения членов Рабочей группы отражены в резюме, содержащемся в соответствующем документе о выводах (S/AC.51/2014/2).
- 25. На этом же заседании заместителем Директора ЮНИСЕФ была представлена подготовленная Генеральным секретарем общая обзорная записка за период с октября по декабрь 2013 года.

#### 45-е заседание

26. На своем 45-м официальном заседании 2 июня 2014 года Рабочая группа заслушала в режиме видеоконференции из Джубы сообщение Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) и сопредседателей Страновой целевой группы Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности (заместителя Специального представителя Генерального секретаря и координатора-резидента и координатора гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций в МООНЮС и представителя ЮНИСЕФ в Южном Судане) о положении детей в условиях вооруженного конфликта в Южном Судане. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах также выступила с сообщением.

- 27. Специальный представитель Генерального секретаря и глава МООНЮС сообщила, что до конфликта, начавшегося в декабре 2013 года, в вопросах защиты детей был достигнут значительный прогресс благодаря весьма успешному осуществлению соответствующего плана действий Южного Судана. Однако кризис свел на нет многие достигнутые результаты. Считается, что от текущего конфликта в Южном Судане пострадали более полумиллиона детей.
- 28. Заместитель Специального представителя Генерального секретаря сообщил, что с момента начала конфликта в декабре 2013 года через механизм наблюдения и отчетности были получены сообщения, свидетельствующие о том, что к нарушениям и посягательствам в отношении детей, включая убийства и нанесение увечий, вербовку и использование, а также сексуальное насилие, причастны обе стороны в конфликте.
- 29. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассказала членам Рабочей группы о беседах, которые она провела в период с 9 по 11 мая 2014 года в Аддис-Абебе с представителями правительства Южного Судана и находящегося в оппозиции Народноосвободительного движения/армии Судана (НОДС/А), а также о беседах с посреднической группой Межправительственной организации по развитию (ИГАД) о прекращении и предотвращении нарушений и посягательств в отношении детей в Южном Судане. Она сообщила, что представители правительства подтвердили готовность властей вернуться к выполнению своих обязательств в соответствии с упомянутым планом действий, а представители находящегося в оппозиции НОДС/А согласились подписать с Организацией Объединенных Наций документ о прекращении нарушений в отношении детей.
- 30. Члены Рабочей группы решительно осудили нарушения и посягательства в отношении детей, совершаемые всеми сторонами вооруженного конфликта в Южном Судане. Они подчеркнули, что правительство должно полностью и незамедлительно выполнить план действий, а оппозиционное НОДС/А свое обязательство прекратить и предотвращать нарушение и посягательства в отношении детей. Председатель приняла к сведению приглашение посетить Южный Судан, направленное Рабочей группе Страновой целевой группой по наблюдению и отчетности, и предложила Рабочей группе опубликовать прессрелиз по итогам заседания с учетом круга ведения Группы. Рабочая группа опубликовала этот пресс-релиз 5 июня 2014 года.

#### 46-е заседание

- 31. На своем 46-м официальном заседании 6 июня 2014 года Рабочая группа заслушала краткие сообщения Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и члена Комиссии Африканского союза по вопросам мира и безопасности. Главной темой совместного брифинга было сотрудничество с Африканским союзом в вопросах защиты детей в условиях вооруженных конфликтов, в том числе состоявшееся 8 мая 2014 года первое открытое заседание Совета мира и безопасности Африканского союза по положению детей в условиях вооруженных конфликтов.
- 32. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах напомнила о том, что в 2013 году между ее Канцелярией и Департаментом мира и безопасности Африканского союза в тесном сотрудничестве с ЮНИСЕФ было подписано соглашение о партнерстве, офици-

14-66429 7/12

ально закрепившее формат совместной работы по защите детей, пострадавших от вооруженных конфликтов в Африке. Она сообщила, что цель партнерства — разработать стратегию приоритетного учета задачи защиты детей в деятельности Африканского союза и институционализировать политику и процедуры по вопросам защиты детей в соответствии с региональными и международными стандартами.

- 33. Член Комиссии Африканского союза по миру и безопасности отметил, что Совет мира и безопасности это важная структура, с которой следует начать работу по обеспечению учета вопросов защиты детей во всей деятельности Африканского союза. Подчеркнув необходимость наиболее эффективных долгосрочных и комплексных программ реинтеграции детей, он заявил о готовности Африканского союза сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в обеспечении подотчетности.
- 34. Члены Рабочей группы одобрили работу, проделанную Африканским союзом по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, и выразили признательность за предоставленную возможность участвовать в диалоге. Также положительно были восприняты проведение первого открытого заседания Совета мира и безопасности по детям, пострадавшим от вооруженных конфликтов, и прозвучавшее в Совете предложение назначить специального посланника Африканского союза по вопросу о положении детей в Африке.
- 35. На том же 46-м официальном заседании Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассказала членам Рабочей группы о своей поездке в Йемен с 13 по 15 мая 2014 года.

#### 47-е заседание

- 36. На своем 47-м официальном заседании 20 июня 2014 года Рабочая группа заслушала сообщение Прокурора Международного уголовного суда о деятельности Суда, касающейся вопроса о детях и вооруженных конфликтах.
- 37. Прокурор сказала, что судьба детей в условиях вооруженных конфликтов стала одним из важнейших вопросов повестки дня Международного уголовного суда уже на начальном этапе его практики. В этой связи она сообщила, что в первом деле, возбужденном против Тома Лубанги Дьило, один из пунктов обвинения касался вербовки детей в качестве солдат. Ее канцелярия работала и над другими делами, уделяя основное внимание рассмотрению не только конкретной проблемы детей-солдат, но и всех других ситуаций, в которых оказываются дети в условиях конфликта. Кроме того, она информировала Рабочую группу о том, что ее канцелярия начала разрабатывать новую стратегию в интересах детей.
- 38. Члены Рабочей группы выразили признательность за работу, проделанную Международным уголовным судом в вопросе о детях и вооруженных конфликтах.

#### 48-е заседание

39. На своем 48-м официальном заседании 7 июля 2014 года Рабочая группа утвердила выводы по докладу Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Мали (S/2014/267). Эти выводы были опубликованы в качестве документа Совета Безопасности от 7 июля 2014 года (S/AC.51/2014/2). После

утверждения выводов Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Мали изложил мнение о них правительства его страны.

- 40. Впоследствии Председатель Рабочей группы выполнила поручения, данные ей в упомянутом докладе о выводах, в частности направила письмо на имя Председателя Совета Безопасности с рекомендациями в адрес Совета и просьбой к Председателю препроводить письма правительству Мали и Генеральному секретарю и препроводила письма в адрес Всемирного банка и доноров. Публичное заявление Рабочей группы было опубликовано 8 августа 2014 года в качестве заявления Совета Безопасности для печати (SC/11518).
- 41. На этом же заседании Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах проинформировала Рабочую группу о своей поездке в Южный Судан с 22 по 27 июня 2014 года.
- 42. Заместителем директора Отдела программ ЮНИСЕФ также была представлена подготовленная Генеральным секретарем общая обзорная записка за период с января по март 2014 года.

#### 49-е заседание

- 43. На своем 49-м официальном заседании 21 июля 2014 года Рабочая группа обсудила доклад Генерального секретаря о положении детей в условиях вооруженного конфликта в Демократической Республике Конго (S/2014/453), охватывающий период с января 2010 года по декабрь 2013 года.
- 44. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах представила доклад и напомнила о содержащихся в нем основных выводах. Она сообщила, что серьезные нарушения в отношении детей совершались всеми участниками конфликта. Специальный представитель приветствовала усилия правительства Демократической Республики Конго по защите детей, в частности подписание 4 октября 2012 года плана действий по прекращению и недопущению вербовки и использования детей, сексуального насилия и других серьезных нарушений в отношении детей со стороны национальных вооруженных сил и сил безопасности, участие правительства в кампании «Дети не солдаты» и назначение 14 июля 2014 года советника президента по проблеме сексуального насилия и вербовки детей. Специальный представитель подчеркнула, что для прекращения серьезных нарушений в отношении детей принципиально важно покончить с безнаказанностью и что работу в этом направлении необходимо продолжать.
- 45. В ходе заседания Постоянный представитель Демократической Республики Конго изложил мнение своего правительства по докладу Генерального секретаря. Затем члены Рабочей группы провели обмен мнениями. Основные тезисы заявления Постоянного представителя, а также мнения, выраженные членами Рабочей группы, отражены в резюме, содержащемся в документе о выводах (S/AC.51/2014/3).
- 46. На том же 49-м официальном заседании Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассказала Рабочей группе о положении детей в условиях вооруженного конфликта в Ираке.

14-66429 **9/12** 

#### 50-е заседание

- 47. На своем 50-м официальном заседании 19 сентября 2014 года Рабочая группа утвердила выводы по докладу Генерального секретаря о положении детей в условиях вооруженного конфликта в Демократической Республике Конго (S/2014/453). Эти выводы были опубликованы в качестве документа Совета Безопасности от 18 сентября 2014 года (S/AC.51/2014/3). После утверждения выводов представитель Демократической Республики Конго изложил мнение о них правительства его страны.
- 48. Впоследствии Председатель Рабочей группы выполнила поручения, данные ей в упомянутом докладе о выводах, в частности направила письмо на имя Председателя Совета Безопасности с рекомендациями в адрес Совета и просьбой к Председателю направить письма правительству Демократической Республики Конго, Генеральному секретарю и Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, и препроводила письма в адрес Всемирного банка и доноров. Публичное заявление Рабочей группы было опубликовано 7 ноября 2014 года в качестве заявления Совета Безопасности для печати (SC/11635).

#### 51-е заселание

- 49. На своем 51-м официальном заседании 26 ноября 2014 года Рабочая группа утвердила выводы по докладу Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Сирийской Арабской Республике (S/2014/31). Эти выводы были опубликованы в качестве документа Совета Безопасности от 26 ноября 2014 года (S/AC.51/2014/4). После утверждения выводов Постоянный представитель Сирийской Арабской Республики изложил мнение о них правительства его страны.
- 50. Впоследствии Председатель Рабочей группы выполнила поручения, данные ей в упомянутом документе о выводах, в частности направила письмо на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой к Председателю препроводить письма правительству Сирийской Арабской Республики и Генеральному секретарю и препроводила письма в адрес Всемирного банка и доноров. Публичное заявление Рабочей группы было опубликовано 18 декабря 2014 года в качестве заявления Совета Безопасности для печати (SC/11716).

#### 52-е заседание

- 51. На своем 52-м официальном заседании 8 декабря 2014 года Председатель Рабочей группы рассказала о поездке Группы в Демократическую Республику Конго в период с 30 ноября по 4 декабря 2014 года.
- 52. В ходе заседания заместитель Директора по программам чрезвычайной помощи ЮНИСЕФ представил подготовленную Генеральным секретарем общую обзорную записку за период с апреля по июнь 2014 года.
- 53. Председатель сделала заключительное заявление, в котором рассказала о деятельности Рабочей группы за последние два года.

## III. Прочие вопросы

- 54. По приглашению правительства Мьянмы Рабочая группа совершила четырехдневную поездку в Мьянму с 30 ноября по 4 декабря 2013 года. В состав делегации вошли представители следующих восьми членов Совета Безопасности: Австралии, Азербайджана, Гватемалы, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов и Франции, а также Люксембурга в качестве Председателя Рабочей группы.
- 55. Цель этой поездки состояла в следующем: оценить ход осуществления плана действий, подписанного 27 июня 2012 года правительством и страновой целевой группой Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности в присутствии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах; проанализировать остающиеся проблемы и вопросы в отношении наблюдения и отчетности согласно резолюции 1612 (2005) Совета Безопасности и последующим резолюциям; провести встречи с представителями соответствующих министерств и другими правительственными чиновниками, структурами, занимающимися вопросами защиты детей, представителями неправительственных организаций (НПО) и самими детьми и получить из первых рук информацию о положении детей в условиях вооруженного конфликта в Мьянме, уделяя при этом особое внимание усилиям Вооруженных сил Мьянмы («Татмадао») по выполнению плана действий и сохраняющимся проблемам, в том числе касающимся негосударственных субъектов, перечисленных в ежегодном докладе Генерального секретаря; оценить проблемы и возможности в деле реинтеграции детей, связанных с вооруженными силами и группами в Мьянме.
- 56. В период с 30 ноября по 4 декабря 2014 года Рабочая группа совершила четырехдневную поездку в Демократическую Республику Конго. В состав делегации вошли представители следующих членов Совета Безопасности: Австралии, Литвы, Российской Федерации, Руанды, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и Франции, а также Люксембурга в качестве Председателя Рабочей группы.
- 57. Цель этой поездки заключалась в следующем: проанализировать прогресс, достигнутый в осуществлении плана действий, подписанного 4 октября 2012 года правительством и Страновой целевой группой Организации Объединенных Наций по контролю и отчетности; обсудить принятые 19 сентября 2014 года выводы, касающиеся детей и вооруженного конфликта в Демократической Республике Конго, наладить контакты с представителями соответствующих министерств и другими государственными служащими, специалистами, занимающимися вопросами защиты детей, представителями НПО и детьми, которые ранее были связаны с вооруженными группами, получить из первых рук информацию о положении детей, затронутых вооруженным конфликтом в Демократической Республике Конго, уделяя особое внимание усилиям Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) по выполнению принятых ими обязательств и сохраняющимся проблемам, особенно касающимся негосударственных субъектов, указанных в перечне, приведенном в ежегодном докладе Генерального секретаря, а также оценить проблемы и возможности в сфере реинтеграции детей, связанных с вооруженными силами и группами в Демократической Республике Конго.

14-66429

58. Как и прежде, Секретариат предоставлял Рабочей группе доступ к системе "e-room" Организации Объединенных Наций, которая позволяет зарегистрированным членам пользоваться ресурсами Рабочей группы и ее вебсайтом. В течение отчетного периода также сохранялся доступ к веб-странице Рабочей группы.